

第四百三十一次全體會議(本屆末次會議)

A/PV 431

一九五三年八月二十八日星期五午後三時在紐約會所舉行

主席：Mr. Lester B. PEARSON (加拿大)

A/PV.431

朝鮮問題：第一委員會報告書 (A 2450)
(續完)

[議程項目十六]

一. Mr. HOPPENOT (法蘭西)：法蘭西代表團願於本次辯論朝鮮問題結束之際簡單說明法國的投票立場，俾大家知道法國所投的一票應該作何解釋。

二. 在第一委員會內，法國代表團亦在派兵到朝鮮抵抗侵略的十五國的代表團所提決議草案提案人之列。因此當這個草案送達大會之後 [A/2450, 決議草案 A]，法國代表團當然是投票贊成它的。這並不是說法國代表團認為該決議草案已盡善盡美；關於這一點，Mr. Lodge 已經說過，人為事物總是有缺點的，不過我們認為這個案文確能貫通十五個起草國代表團所抱決非彼此相左然而確有出入的意見，是一個光明正大，切合實際的折衷案文。這個案文有一穩固基礎，那就是停戰協定第六十款的規定；根據該款規定，雙方應各自指派代表出席政治會議。該款規定並不禁止任何一方選派非交戰國為其本方的代表，但是我方僅從交戰國中選出代表一舉却是完全符合該款規定，十分正當的，與 Mr. Vyshinsky 所言恰好相反。

三. 依我們所見，第六十款對於政治會議有關議桌形狀的決定，也並未有所預斷。我們本來就沒有諱言：我們主張用圓形議桌。我們仍然認為既然規定了我方的代表應獨立行動，有充分行動自由，則通過後的決議案可以使政治會議不致像板門店談判那樣由雙方代表隔案對坐，長期開會，議而不決。

四. 我們並非不尊重原則，但是我們對於實際行動的好處更有信仰。最重要的事情就是使會議成立、開會、開始工作。會議的成敗，非決定於事先訂定的組織方式，却繫於出席人員一致具有互相諒解、和衷共濟及求取和平的意志。我希望這些人員無一不具有此種意志，並希望在會場中外交會恢復其功用，俾政治會議能藉外交方法為朝鮮問題覓得光明正大的合理解決。

五. 在上述情形之下，我們還可以趁着政治會議的召開或在其續會中擴大範圍，進而為遠東和平問題謀求全面解決。我國對於此種解決至為重視，自不待言。

六. 法國代表基於使它不得不贊助決議草案 A 的各種考慮，拒絕接受蘇聯決議草案 [A/L.157] 以及 Mr. Vyshinsky 對我們的草案提出修正案 [A/L.155]。

七. 我承認蘇聯草案不無優點。不錯，該草案所推薦的參加國家中有若干國確可為會議之助，但是遠不如此種襄助的益處那樣明顯的就是該草案排斥了某幾個很有資格參加會議而且顯然對朝鮮問題具有直接利害關係的國家。從原則方面來說，我們認為蘇聯草案全未顧及停戰協定第六十款的規定。從實際觀點來說，該草案為政治會議武斷訂定的組成方式將使該會議極難解決所議問題。最後說來，我們認為蘇聯草案欠缺充分的法律根據，不夠公平，並且是不生效果的。Mr. Vyshinsky 的精采演說並未能說服我們，因此法國代表團不能投票贊成蘇聯草案。

八. 我們和其他五十四國代表團投票贊成決議草案 B [A/2450]，建議如果對方願意蘇聯參加，則應該該國參加會議。法國代表團為了種種理由，始終認為須有蘇聯參加政治會議的工作。

九. 第一點，由於蘇聯的確確給予北朝鮮以物質及精神援助，因此對朝鮮戰事的發展負有責任，我們決不能任其公開逃避設法了結此項戰爭的責任。第二，蘇聯與朝鮮疆界相接，因此遇到國際間討論有關朝鮮的問題時，蘇聯當然是關心的。第三，除非我們邀請蘇聯以亞洲大國的身份參加工作，否則無法採取有效的行動來解決朝鮮問題以及受到影響的關於恢復遠東和平的其他問題。

一〇. 我們向蘇聯發出此項邀請，係以對方也表示願意該國參加為條件。這是因為蘇聯顯然不能視為我方代表，所以祇有在對方願意該國參加的情形下，纔能發出邀請。

一一. 關於邀請印度參加之議 [A/2450]，決議草案 C]，法國代表團一向認為宜有這個偉大的國

家參加政治會議。印度是亞洲大國，其道德聲望素為自由世界所有各國所尊崇，而且它對於籌備停戰事宜，擔任了主要角色，也可以說是立了決定大局的豐功，最後所簽訂的停戰協定，即以印度的提案為基礎。我們認為凡此種種都使印度當然有權出席。但是無論該國之參加是怎樣適宜，却不是非有不可的。第一委員會的討論，以及某一應邀列席的代表團對印度的攻擊，不問此種攻擊的形式與內容都如何非我們所能接受，在在表示印度之出席可能為政治會議的工作造成不可克服的障礙會危及政治會議的成功機會。我們面臨此種事實，深覺不幸，但是不能不加以承認。外交也如政治一樣，祇能為其可為，實事求是。我們的全部努力必須以恢復和平為目的，我們的一切決定也必須以恢復和平為主旨。倘有一決議草案，其通過足令在談判初期就使恢復和平一節無法辦到，法國代表團即不能投票贊成此一草案。

一二．法國代表團已說明它希望朝鮮問題之解決能成為恢復及鞏固遠東全面和平的前奏。這項第二步的工作非有印度的合作不能進行，到時印度即可佔據我方現在虛懸的議席。

一三．法國代表團為了顧及當前情勢以及為將來的一切發展留有餘地，所以於第一委員會舉行表決時棄權。Mr. Menon 今早發表的言論[第四三〇次會議]，又一次證明了印度富有和協精神。他的言論更加證實了自由世界對偉大印度共和國的期望和信賴都是應該的。

一四．最後，當我們表決褒揚所有為維護自由世界與和平而捐軀的大韓民國及聯合國將士的決議草案 [A/L.154/Rev.1]時，法國代表團將抱着最沉痛的心情和最誠懇的態度予以贊助。我們敬向每一居喪之家致唁；我們的會所所在國自始即肩承最重的負擔，其國內有親屬在朝鮮捐軀的家庭，是我們首先要致言唁慰的。

一五．一百五十餘年以前，法國和美國的軍人為美國的自由而並肩作戰，流血沙場。過去三數十年中，美法兩國軍隊又兩度為世界自由而共赴戰場。我甚願美國國內凡有親愛的人在朝鮮戰死的聽眾知道，在上兩次大戰中為我們的共同目的犧牲了子弟以百萬計的法國，現在以兄弟一般的情誼對他們的哀傷深表同情，對他們的光榮深深致敬。所有這些英烈都是為正義之戰而死的；他們之死為生者指出其職責所在。但願長在他們墳上的和平之樹，藉着大家合力灌溉，很快便能收穫和平果實。

一六．主席：大會現有開始審議文件 A/L.154/Rev.1 所載的十五國決議草案。有幾個代表團

已表明欲對這個未經第一委員會討論的草案發表意見。

一七．Mr. LODGE (美利堅合眾國)：法國代表對美國備加讚許，我首先要向他致謝；他的言詞使我們深受感動，我們很為感激。

一八．大會現在所審議的決議草案 [A/L.154/Rev.1] 未經第一委員會討論，因此我們以提案人之一的資格，得就該草案略加說明。

一九．第一，該決議草案重提以前所通過關於聯合國為抵抗侵略在朝鮮所採行動的各項決議案。聯合國為抵抗侵略而採取行動的經過情形務須清楚敘明，使誰也不會發生疑問。鑒於有人力圖竄改史實，此舉更屬必要。

二〇．該決議草案說明大會察悉朝鮮戰事業已依據停戰規定而告停止，深為欣慰。它繼向為抵抗侵略而戰的大韓民國及聯合國會員國英勇將士致敬，並特別褒揚為此而捐軀的人員。最後，它說明大會得見人類有史以來第一次國際組織主持下以集體軍事措施遏制武裝侵略的偉舉業已成功，極感滿意。

二一．這個決議草案的意義是不言自明的。它對於我們，對於凡有子弟受過共方戰俘營那種不可言喻的酷待、或回來時健康已受嚴重損害、或已戰死沙場的家長們，都具有深長的意義。我們確信，所有愛好和平自由的人士，不論其子弟曾否在朝鮮參戰，定會贊同這個草案的本旨。

二二．派遣軍隊供聯合統帥部調動的聯合國會員國，計有十六國之多。如果我坦白地說我們希望其他的國家也都出了兵，諒不致引起誤會；不過，為公平起見，我得要將已向我的同胞說了很多遍的一句話再述一遍：有很多國家之所以沒有出兵，不過是力不從心罷了。有些會員國是小國，即有軍隊也不多。其他一些會員國因其本國治安受到威脅的關係，不得不把軍隊留在國內或駐在邊區。另外又有一些我本人知其一二的事例，那就是某幾國已擔任派兵，但是實際的安排未能完成。我們自然希望能有多得很多的國家派遣軍隊到朝鮮在目前情況下服務；此種服務當然要依照輪流替換辦法，並且要完全符合停戰協定的規定。用不着說，我所講的這些話不能應用於積極地對侵略者公然表示同情的少數國家。

二三．我現在也要講到那些沒有供給軍隊但是提供了他種協助的國家。我們想到丹麥所供給的病院船，印度、那威及瑞典所派遣的軍醫隊，以及尚非本組織會員國的義大利所派救護隊。我們想到對

朝鮮救濟計劃作有捐輸的四十三國政府。緬甸、墨西哥、泰國、菲律賓及厄瓜多贈米；古巴、丹麥及比利時贈糖；中國、英聯王國及希臘贈鹽；阿根廷、紐西蘭、巴基斯坦及越南贈肉食、穀類及乳粉；祕魯、日本、委內瑞拉及烏拉圭贈衣物、毛氈。贈送醫藥用品的國家中有奧地利、瑞士、德意志聯邦共和國、阿比西尼亞、法蘭西、澳大利亞、希臘及印度。爲了救濟朝鮮，利比里亞運來樹膠，高棉運來木材，冰島運來鱈魚肝油，以色列運來柑橘，海地運來西沙爾麻。其他若干國家，特別是伊朗、土耳其及尼加拉瓜，也有物質上的捐贈，但是由於運輸困難，天氣凜烈或其他關係，未能加以接受。關於金錢的捐贈，捐款者有十八國，其中包括比利時、加拿大、洪都拉斯、印度尼西亞、黎巴嫩、盧森堡、荷蘭、巴拉圭、蘇地亞拉伯及摩納哥，捐款在一千八百萬美元以上。除此之外，智利、多明尼加共和國、埃及、薩爾瓦多、巴拿馬、敘利亞、巴西及烏拉圭認捐現款實物共值五百餘萬美元；我所提及各國中有許多曾作多種不同的捐贈。

二四．國際合作的一個特別顯著事例發生於一九五〇年。其時，聯合國籲請各會員國捐輸糧食救濟朝鮮。泰國及菲律賓立即響應，贈送食米。可是這些食米得要運到朝鮮纔有用處，而運輸食米是需要蔴袋盛載的。我們於是請出產大量蔴袋的印度予以協助，當蒙允諾。結果泰國及菲律賓所贈的米得以用印度所供給的蔴袋盛載，由美國船隻運到朝鮮去。

二五．今天是一個意義重大的日子：不僅是聯合國短短的歷史增闢了重要的一頁，而且人類在追求和平的漫漫長路上也樹立了一個新的里程碑。這次在朝鮮發生的慘禍，引致了聯合國所採取曠古無匹的行動。侵略者現已被逐回到一九五〇年六月侵略出發線以北；不論大小國家，對於聯合國在朝鮮的成就，無不引爲快慰，較前安心。世界人民希望他們不致遭受第三次大戰的茶毒，此種希望現已增高。我們現有更多理由可以希望並且相信各種國際問題今後能依憲章規定以和平方法予以解決，無需憑藉戰爭。

二六．誠然，朝鮮的慘禍不容我們對政治會議過分樂觀，但是我們盼望對方能尊重朝鮮絕大多數人民的意志，接受世界人民的公意。我們盼望對方準備開誠談判，謀求圓滿解決，俾朝鮮終獲自由統一，不虞遭受侵略或傾覆，可致其全力於戰後復興的艱鉅工作。

二七．代表我方出席政治會議的各國政府將以誠意進行談判。祇要對方也能開誠相見，朝鮮未始

不可得見苦盡甘來，朝鮮人民也未始不能再有愉快的日子。

二八．我們在朝鮮的軍事行動是史無前例的；我們十日以來在紐約爲政治會議所作建議同樣是沒有先例的。因爲這是人類的工作成績，自不能求其十全十美；若硬要說我們本來還可以完成更多的工作，或是說已做的工作本來可以更快一些完成，都未嘗不可。但是，我們對於現有的成就，大可永遠引以自豪。聯合國的發展並未盡如創立人的期望，固甚顯明，可是聯合國自行充分證明其存在價值，這一點也是很明顯的。

二九．我們以目前這個決議草案對捐軀者表達敬意。在褒揚英烈的時候，我們可以告訴他們：我們過去已盡力保持信念，而今天則在儘人事所能爲力者做去，促成一個不負他們所作犧牲的新世界。

三〇．Mr. VON BALLUSECK (荷蘭)：荷蘭是響應安全理事會一九五〇年六月二十七日的建議[S/1511]對大韓民國提供必要援助以擊退武力侵犯並在朝鮮恢復國際和平與安全的聯合國會員國之一，能夠積極參與此次在聯合國號召下以集體軍事措施遏制武裝侵略的創舉，深以爲榮。自由國家的軍隊，爲了抵抗武裝侵略，並奠定公正合理和平解決基礎的共同目標，聯合一致共赴朝鮮作戰，此舉對於正圖促進一個以受法律與秩序保障的個人及國家自由爲基礎的完善國際關係制度的世界進化，實爲一重要關鍵。

三一．但是我們在朝鮮以血肉、性命和痛苦所付出的代價，實是非常重大。其所以不惜付此代價，係欲使固有的自由得以長存，不致爲摧殘壓迫惡勢力所毀滅。聯合國大會是憲章宗旨原則的守護者，也是聲明決心“使後世得免再遭戰禍”的“我聯合國人民”的代言人，因此我們這些在生的人，於此時此地向那些爲自由和平而戰死的烈士致敬，那是非常適宜的。

三二．現在炮火既已停息，我們可以計算一下人員的損失了。冷酷的數字就擺在我們面前。我現擬宣讀我們於八月初所收到的聯合統帥部特別報告書內與此有關的一段平淡敘述：

“聯合國統帥部軍隊”——這個報告書直敘事實不用浮文，因此更動人——“戰鬥歷時三十七個月，傷亡甚大。大韓民國軍隊死傷失蹤人數合計逾三十萬。美國軍隊死傷近十四萬一千人，其他十五個聯合國會員國的軍隊死傷約一萬四千人[S/3079]。”

死傷人數總計幾達五十萬。

三三．至於飽受炮火蹂躪的大韓民國其國內平民也受盡侵略者所貽禍害，田舍化為丘墟。雖則侵略者的傷亡人數更多，但是自由國家的犧牲之大却並不因此減少。可是兩者之間確有一重要區別。侵略者方面係為不必要的無端武裝進犯而白白流血。抵禦者方面則係為維護自由而流血。我們現在向英勇將士致敬，也是在重申我們對維護自由事業的永久忠誠。

三四．當我們回顧過去三年間事故的時候，自應銘記那些在聯合國旗幟下捐軀之人的深重恩德。我們也得瞻望將來，等待我們以和平方法完成未了工作的時候，我們也必須像我們的將士在作戰時一樣抱定堅強的決心。

三五．在聯合統帥部指揮下火速赴命協助大韓民國英勇軍民禦敵的軍隊中，有我國盡棉力所及而提供的軍隊，深覺光榮。單就數字上說，我國所派軍隊與強大的國家所出兵力相形之下，似覺不多，而與美國的自始至終所出偉大力量比較起來，更是見絀。但是若以我國人口為比例，同時計及我國對於確保自由世界另一易受侵襲區域——即西歐及大西洋區域——的安全負有沉重軍事負擔的事實，則我國所出兵力，乃是我們為求有助於集體抵禦共同危難很自豪地提出來的奉獻。

三六．在韓戰三年期內，荷蘭及蘇立南地面部隊在聯合國旗幟下輪流參戰者幾達三，二〇〇人，全為志願軍，而根據他們兩度獲得部隊軍功獎狀的事實說來，可謂有優良的服務成績。荷蘭皇家海軍先後派遣了驅逐艦三艘及一等炮艦一艘前往朝鮮，聽候調動。我國部隊的傷亡總數幾達五百。

三七．我們謹向在聯合國統帥部指揮下作戰的全體在生或業已捐軀的我國將士及其來自其他國家的戰友致欽敬感激之意。仗賴他們的英勇忠誠，成仁壯志，和平與自由乃得維護保存。他們的壯舉，對於促成聯合國各項宗旨的全部實現，對於促進本組織循着法律、正義與理性的途徑艱辛發展以底成功的工作，都也有不少的神助。現在我輩以及我們所代表的人民，得要對他們竭力維護保存的各種基本的崇高價值，續予增加。

三八．我記起一位很偉大的美國人九十年前於一個與朝鮮戰事同樣不幸的危機發生之後，正當另一次精神與主義上的團結於艱苦中誕生之時所發表的不朽名言。林肯總統在葛的斯堡 (Gettysburg) 演說時曾說：

“我們這些在生之人倒應在此立誓，決心完成那些曾在此地作戰的勇士所已光榮推進的工作。我們倒應在此立誓，擔承當前的未了任務，繼先烈的遺志，對他們用盡了最後的一分力量去維持的正義，更加竭誠以赴。我們於此下一決心，決不讓這些烈士枉死。”

三九．上述的名言對於我們目前的問題，同樣可以應用。我於恭讀之餘，除肅然起敬外，提不出任何補充意見。關於大會討論中的決議草案，各提案人——我們是其中之一——意欲以現代的文字用適合當前環境的措詞，表達出相同的意念與情感。在這個莊嚴肅穆的場合，我們確信大會必能與十五個提案國異口同聲，齊表感激與信仰。

四〇．Sir Percy SPENDER (澳大利亞)：我希望大會能一致贊成我國及其他若干國聯合提出的決議草案。因為“朝鮮戰事已告停止”，年青力壯的人無需再作犧牲，各地的家庭也不致再有子弟傷亡的悲哀情事，“實深欣慰”——這是引用決議草案文句。但是，無論我們怎樣做對於有心愛的親屬一去不返的人們所感受的悲痛，對於個人因作戰受傷或殘廢所造成的慘劇與損失，都不足以收息哀補憾之效。這個決議草案雖然很重要，也祇能稍稍表達我們對於這些為我們所無法報答的人的感佩之意而已。

四一．青年人所打的仗都是別人發動的。世界人民是並不想有戰爭。我不相信蘇聯人民會不如我國人民那樣厭惡戰爭。如果能夠聽由世界人民去決定，戰爭將告絕跡，而干戈便會化為玉帛。但是，戰爭是那些邪惡的人造成的，是那些貪權甚於一切或玩弄權力以償其私慾或不正當目的之人造成的，是那些缺乏理智——有時出於故意，有時出於無心，有時則由於慌張失措——的人所造成的。作戰時需要作重大犧牲的青年男女，對於此種事態的發生沒有多大控制能力，甚或完全不能過問。可是到了戰鼓雷鳴的時候，需要犧牲生命或受炮火摧殘以贖與戰之罪者就是這些青年男女。他們在正當年富力強的時候便即喪生，而我們這羣已活了大半世的人，忝為他們的代表，祇能在這個大會上肅然致簡陋之詞，聊表敬意於萬一。

四二．他們雖死猶生的。他們永遠在我們的腦海和心坎中活着，長與這個血腥世紀各次戰爭的無數英烈之士一起活着。他們獻盡了生命所能獻出的一切，使我們得以生存。詩人 Rupert Brooke 曾有下面的動人之言：

“他們流盡了青春的豐富鮮血，犧牲了性命，使自由得以保存。他們自墓中關照我們這些代表他們的人切勿放棄他們捨身維護的信念。”

四三．我們必須於此重申決心，獻身於聯合國憲章崇高宗旨中所昭示的目的，即致力於國際和平。他們死為自由人，其捐棄生命在使自由得以長存不滅。他們為抵抗暴虐行為而死；這些人中有不少是遠離本國及其家人而在異地戰死的。他們的失明雙目，將永遠注視人間，以觀察生育他們而得到他們代為受難的世人，是否還在高舉着他們交下來保全的火炬。

四四．我們這些後死者以及後世的人，想念及他們殺身成仁的壯烈舉動，愈益加強了在世界各處排除強暴維護自由的堅決意志。那些專制魔君和邪惡之人應該知道，他們永遠會遭遇到自由人民反抗，而且最後必為自由人民所戰勝。

四五．我們務必要明白指出，侵略者的行徑必致使其本人身敗名裂，自取滅亡。

四六．每個國家都有陣亡將士紀念日，以追悼其本國在陣上犧牲的男女英雄。我國當然也有這個紀念日。我覺得為了褒揚在聯合國旗幟下參與這個浩浩蕩蕩的國際十字軍的我國人民以及其他各國的人民，特別是感謝我們今天在其境內開會的美國所作犧牲，再沒有比引用我國人民於紀念日那天在旭日初昇，光明重臨大地的時分齊聲恭誦的祭文來得更貼切的了。這首祭文尤其對澳洲人民具重大意義，所以我要在此引讀。下開的就是我們於每年的澳洲及紐西蘭軍團陣亡將士紀念日（Anzac Day）恭誦的文句：

“他們不會像在生之人那樣慢慢衰老。歲月的消逝不足以使他們頹廢，年代的湮沒不足以使他們枯朽。我儕朝朝夕夕，常在懷念他們。”

四七．Mr. KYROU（希臘）：希臘是目前這個決議草案的十五提案國之一。

四八．依我所見，聯合國很應該向“大韓民國及所有派遣軍隊前往援助之國家英勇將士”致敬，並褒揚所有在聯合國旗幟下為抵抗侵略以維護自由與和平而軀捐之人員”。

四九．現時葬在朝鮮軍人墳場的各國陣亡將士中有希臘官兵一六九名，幾乎佔希臘軍傷亡總數七一五名的四分之一。

五〇．這種損失的確令人痛心，就一個已在大的義戰中作了慘重犧牲的國家來說，尤其感覺悲

痛，但望這些英勇戰士的熱血不是白流的。他們生長於希臘及其他國家而死於朝鮮，這倒是小事，因為就偉人勇士來說，無地不可作為他們的長眠之所。這話是從據希臘古代歷史名家 Thucydides 所說 Pericles 在一次葬禮中所致誄詞內一句名言得來的大意，以此名言來形容我們今天在此褒揚的將士，堪稱得體，因為他們多半祇是知道地圖上有朝鮮其地，而結果他們竟向這個遼遠國家的英勇人民，共同為維護理想而作最高無上的犧牲。

五一．讓我們盼望這次在國際組織主持下實施集體安全辦法的首次成功，於將來能夠發生相當的作用，主要的是能使意圖侵略者知所戒懼，其成為守法國家所可援引的先例，猶屬次要。讓我們盼望集體安全辦法將來祇用於預防，無需用於鎮壓，而今日的戰友於干戈化為玉帛之後。即可在和平世界中共同致力於不斷促進社會、文化及經濟進展。讓我們盼望保障國際安全的集體措施，今後能變為四海同胞從事救苦拯難工作的集體努力，以應付非人力所能阻止的天災，而不是人類自己愚妄造成的禍患。大會主席在本次屆會復會時[第四二九次會議]即曾提及此種救苦拯難的運動，當時他在說愛奧尼亞羣島內三個島嶼為地震所毀的事情。主席及大會各國代表對我國溫言慰問，我願藉此機會向他們致謝。

五二．我之所以說這些話，抱這種希望，都不過是因為我深信和平的勝利比較戰爭的勝利來得真實，來得持久，但是，除非我們經常警戒，時時有充分的準備，否則我們的希望不會實現。

五三．無論人類選擇何一途徑，希臘仍如往昔，克盡它所負的責任。

五四．關於智利、厄瓜多、薩爾瓦多、洪都拉斯、墨西哥五國對這個決議草案提出的修正案[A/L. 160]，我想略說數語。我還沒有時間和其他各提案國商量，因此現時祇是代表希臘代表團聲明我們願意接受這個修正案

五五．Sir Gladwyn JEBB（英聯王國）：就若干方面來說，目前這個決議草案實在是無需我們為詞補充。正如荷蘭代表所說，這個草案以顯淺的文句表達了我們這裏大多數代表於此盛大場合所懷情緒，同時強調了大多數的人認為真確的某幾點。雖是如此，如果聯合國會員國中有認為非發表演說不足以盡其情的，那就當然以於此時發言為最適宜了。這是因為我們即將通過的這個決議草案，有如我的同仁美國代表剛纔以遠勝於我的口才所說明，是一個里程碑，標誌着人類徐謀達成完全遺忘以戰爭解決國

際糾紛的野蠻方法以及使蒙着理想主義假面具的帝國主義不能再對受盡痛苦的世界施行蹂躪的最後目標所已到達的階段。

五六. 我們距這種太平盛世,還遠得很。可是,若按歷史時間來計算,則又似乎不是那樣的遙遠。即在數年之前,誰會想到一個有兩大國公開或暗中支持的侵略,竟能為自由國家經由聯合國採取行動予以挫折而不致引起世界大戰呢?誰又會進一步想到聯合國不僅安然渡過這個難關而仍為世界性的組織,並且於貫徹主張之後處於有力地位來促致經過三年慘酷戰爭後非有不可的和平呢?我敢說即使在金山會議的時候,如果有人預言聯合國在此種情形之下得到這樣的勝利,必會被人嚴斥為狂妄的理想主義者。

五七. 然而事實果真如此。認為不會有的事終已發生了。我們在朝鮮作戰的青年——其中當然以大韓民國及美國的青年為最多——以他們的勇氣和毅力,達成了人類自從世界社會充分認識現代戰爭的可怕以來求獲致而未果的目標,此即擁護抵抗一切侵略的原則,特別是證明侵略是沒有好報的。今天,我們這次沒有臨陣作戰的人,特向參戰的青年歡呼喝采。我們對那些受傷者及其親屬,敬致慰問之意。我們對那些長眠在朝鮮濯濯山頭的烈士,謹致最崇高的敬禮。這些烈士是知道他們為何而死的。正如我的同仁澳大利亞代表剛才引述的名言所說:“他們不會像在生之人那樣慢慢衰老”。

五八. 我國是一個經歷過不少戰爭的古國。我們相信對於戰爭所給予人們的愁慘、恐怖、挫折及諷刺,略知一二。我們自信已出過一點力來證明侵略是無益的。一個人口不及五千萬的國家於四十年內為抗戰而死了二百五十萬人,傷數百萬人,所付代價不可謂不重。但是當侵略於一九五〇年再次發生時,我國及不列顛國協的姊妹國仍盡力派兵到朝鮮參戰。我們現在大概有陸軍六萬人,空軍一千二百人,海軍二萬人在朝鮮作戰。不列顛國協師始終是戰陣上的一支中堅部隊。我相信在韓戰的初期,麥克亞瑟將軍所指揮的海軍中以我們所派出的海軍部隊為最強大。由於我們在世界其他地區尚有軍事上的擔負,此次在朝鮮所出兵力實在不能算少。

五九. 如果上述一切已證明了我們能夠抵抗侵略,而且遇有侵略必予抵抗的話,它也已提醒了我們必須把國際社會組織起來,使今後不會再有侵略發生。就是為了這個緣故,世人於沮喪之餘,對我們今日集議的場所仍寄予深切的期待。冷戰恐要等

到若干重大政治問題已獲圓滿解決後纔能停止;在冷戰仍然存在的期間,如果忽視我們本身以及盟國的實力未免愚不可及。但是還有較此更重要的一點,就是我們始終希望國際間的爭端終有解決之一日——雖然此種希望往往似乎是空想——而解決之法,不是憑藉現代犀利武器來拚一個長短,甚至也不是任由現狀繼續存在,聽其自然消滅,而是依仗雙方均有代表出席的團體鼎力襄助,換句話說,依賴聯合國的協助來獲致解決。可是若要此種幻想成為事實,本組織絕不能為此方或彼方所專有,不能為任何方面據為己有;我不解多事的今世為何在政治上祇能有兩個陣營。本組織若要有真正的效用,必須儘量包羅所有各方面,因為唯有如此,它纔能名符其實,成為憲章所稱“協調各國行動以達成上述共同目的之中心”。

六〇. 因此我在意義重大的今天,提請大家高瞻遠矚,作長久打算。本組織在未來數月內,甚或數年內,可能還會遭遇到更多的波折;決定朝鮮久遠前途的政治會議之難於召開,可能較停戰協定各簽字國所預料者為更甚。這一切都是可能的;但是一年以前,有些人開始對朝鮮戰事的停止感覺無望,而停戰竟告實現。我們在聯合國工作,第一一定要耐心。我們絕不可失望。我們的希望固然有時流於空想,然而我們的憂懼有時也可能是過慮而已。我們今日向陣亡將士致敬,心中當然滿懷熱望:倘最近發生的朝鮮戰爭能使關係各國不獨確知侵略終必失敗,並且斷定即使侵略暫時得逞,亦適足以引致毀滅人類的戰爭而結果同歸於盡,則這些殺身成仁的青年可以說是沒有白白犧牲了生命。

六一. Mr. FRANCO Y FRANCO (多明尼加共和國):世界史上將永遠紀載着一九五〇年六月二十五日是一個醜惡不可名狀的行動的開始之日,此項行動使朝鮮血染河山,國土糜爛,令其人民受盡痛苦,死亡枕藉,並使愛好和平自由、崇尚正義國家義憤填膺。

六二. 經過縝密籌劃的侵略,於此日發動了;對過着快樂、自由、民主生活的朝鮮人民之侵犯於是成為事實。此項行動自始即為傷害朝鮮及摧殘人道的無可饒恕的罪惡。這項侵略的籌謀、發展與實行,當然並非真正出於北朝鮮同胞之手,却是以仇恨、霸持及破壞國際秩序為目的之主義所為。世界上有很多地區不幸已受到此種主義的毒害。

六三. 此一殘忍行動的主事者直至他們侵入國際共產主義份子選定為犧牲者的國家的時候,顯

然猶在希望他們的惡行，會給人們接受為既成事實，視為武力的勝利——此種不加追究的態度，為已往所常見，而且實在太多了。自由人民對於和平的愛好是那樣強烈，對於和解紛爭及和平相處的崇尚是那樣堅定，確令侵略者不能相信他們的行動會引起國際反感。

六四．惟是聯合國對於衝破了韓國邊界的侵略軍隊，毅然興師拒阻，決心恢復和平，維護正義。在此項擊退共產侵略的軍事行動中，參戰者計有十七國的軍隊。這些官兵的背景、種族及宗教信仰大不相同，却共同為爭取聯合國宗旨的勝利而英勇作戰。他們之中現已在其前往保衛的國家成仁者數以萬計，另有不少人員為炮火所傷殘及在敵境內受到慘無人道的待遇。聯合國宗旨之得告勝利，侵略之終告失敗，主要就是這些官兵的英勇果敢的鬥志及其不惜為大我而犧牲的精神。

六五．多明尼加共和國代表團深感大韓民國及所有派遣軍隊前往援助的國家——特別是出力最多而其偉大的人民甘為重大犧牲的美利堅合眾國以及我們的親愛姊妹國哥倫比亞——的英勇將士，對於維護本組織的崇高理想，亦即世界得救的倚賴與保證，立有不朽之功，故此竭誠贊助這個聯合決議草案，藉與其他國家同向這些英勇將士致敬，表達衷心感激之意。我國代表團更願聯同其他國家，對那些為抵抗侵略以衛護和平自由而光榮捐軀的將士虔誠地致以應有的敬意及謝忱。

六六．聯合決議草案對於在聯合國主持下以適當有效的集體措施遏制武裝侵略的首次努力的成功，表示快慰；多明尼加共和國亦有同感，以得見此項值得引為欣慰的成就為榮。集體安全是聯合國憲章的最重要目標之一，我國政府向來以行動證明它對於集體安全的組織極有信心。因有此種信心，它曾作適時的獻議，自願派遣軍事部隊前往朝鮮戰場，以期盡其微力，參加抵抗共產主義侵略者的鬥爭。

六七．鑒於聯合國此次所得到的成就，我們有充足的理由可以確信集體安全辦法的實效經過這一次證明之後，誠如決議草案所說那樣，甚足以促進國際和平與安全的維持。本世界組織所發動推行的這項行動，實為主張所有國家在合理情況下和平共存而向猶在推動越南戰爭的侵略國政府發出的嚴厲警告。法國人民的子弟，在越南戰死者數以萬計；法國在該地所作鉅大努力，也是我們所應深深感謝的。

六八．多明尼加共和國代表團已盡其全力協助謀求朝鮮問題之適當解決。它深切盼望這個決議案能成為真正持久和平的牢固基礎。

六九．Mr. JOHNSON (加拿大)：我們在結束議事工作之前對那些以其無畏精神及所作犧牲造成此一重大史蹟的人士致思慕之意，實屬恰當。我得此機會與其他各國代表嚴肅地褒揚我們聯名提出的決議草案所稱“所有為抵抗侵略以維護自由與和平而捐軀之人員”，深覺榮幸。

七〇．我們於褒揚死者之際，也想念到死者親屬的悲傷；我尤其想念到加拿大國內的死者親屬，他們的損失實非我們得到的成功所能彌補。我們的決議草案特別讚譽大韓民國的軍隊，這不獨是因為他們損失最重，並且是因為他們之中有很多人遭遇到我們所未身歷的慘痛經驗，眼見其家人飽受痛苦，房舍被毀，田園荒廢。我們也感謝美國軍隊，他們和韓國的軍隊在整個戰爭過程中出力最多，功勞最偉。如果沒有他們的迅速響應，我們的整個集體辦法便不能有此功效。

七一．我的結論是：我們在這個聯合國紐約會所裏通過決議案，譴責侵略，但是如果沒有受聯合國統帥部指揮的那些軍隊誓死效命——我引以為榮的就是其中有加拿大青年數千人——我們的決議案恐尚不及印上決議案的紙張來得值錢。

七二．Mr. MUNRO (紐西蘭)：我願向所有為使自由不致在朝鮮毀滅而作戰、受傷或陣亡的陸、海、空軍英勇將士致敬。

七三．我國的青年以志願軍身份前赴朝鮮。他們在這個受炮火洗禮的半島作戰，頗有死亡。他們離開了青蔥可愛的鄉土，遠適朝鮮，對一些素不相識而却是志同道合的人民提供援助，俾這些人民能繼續生存，過渡自由的生活。

七四．每遇戰爭，青年人輒於未領略生活樂趣之前即須從戎執戈，實堪浩歎。約在三千年前，時人對於青年戰士曾作此語：“他們把未來的幸福寄諸希望，可是遇到了生死關頭時却有全憑己力應付的決心”。在過去三年間，所有在朝鮮作戰的人都係為崇高的目的而作戰，為了某一國家遭受威脅，他們組成一個有很多國家參加的軍隊，齊心合力地從事戰鬥。用今代的口吻來說，他們係為集體安全而戰鬥。以聯合國名義採取此種行動，此為首次。更顯淺些的說法，就是這許多的人自遠處他方的國家到來亞洲的一個地方，浴血經年，俾不僅該一地方的和平得以確保，並使整個世界的和平得以維持。

七五．在此項行動中，有些國家所作犧牲較其他國家為大。韓國的男女老幼所受損失，較我們全體為多。美國政府於此一謀求集體安全的行動中居

領導地位，其軍隊損失甚重。我們今天在此向該兩國軍民致敬。

七六．居領導地位是要付出代價的，歷古以來居於領導地位的個人或國家，都曾付出此項代價。今日的世界亟待領導，可是並非任何一個國家或所有國家都能付出此項代價。美國除了最近數年來對戰災及弱小國家提供慷慨無比的援助外，此次復在朝鮮戰爭中出力甚多，凡此皆在表明其甘願付出代價而為領導國，這是我們所應深表慶幸的。

七七．雖是如此，祇有一國肯為犧牲實屬不足；除非其他國家對於義所應為的事亦能盡其職分，否則該國所作犧牲將屬徒然。集體安全制度必須於各國集體推行時始能收效。如果大家不準備付出集體安全的代價，則自由不能保持，而永久和平的目標也不能達致。

七八．我們永遠不會遺忘這十六國的大羣民衆所作犧牲；他們為了阻止侵略得逞並把侵略者逐回老巢，作了長時期的英勇戰鬥。我們通過這個決議案的時候，共下決心，絕不令今天受我們褒揚的這一羣人所作犧牲淪為枉費。我們希望現已決定成立的政治會議能迅速開議，並藉其所獲成就，為人類——不僅為亞洲及太平洋區域的人民，並且為世界其他地區的人民——開一新紀元。

七九．M_r. VYSHINSKY (蘇維埃社會主義共和國聯盟)：蘇聯代表團已細心聽取了各代表所發表的意見；它對於大會中的決議草案 [A/L.154/Rev.1]，也已縝密研究過。

八〇．蘇聯代表團基於其一向的言論所本的責任感，不得不說明它完全不能同意發言在先各代表的話。這些代表致詞歌頌這個非朝鮮人民所願有的戰爭，這個於三年半的時間內蹂躪了偉大的朝鮮民主主義人民共和國並使英勇朝鮮人民受到慘不堪言之痛苦的戰爭。我國及別國代表團歷年（算起來已有三年半之久）提出了種種證據，徵引了種種事實來確定誰是真正的侵略者，並證明朝鮮民主主義人民共和國是侵略及外國干涉的受害者。我們不獨在最近的第一委員會會議提出這種證據和事實，即在一九五〇、一九五一、一九五二各年也有證據和事實提出，然而在此發言的各代表，仍圖歪曲事實，混淆是非。他們對於過去所引足以證實我現時再度出而維護之立場的許多事實，未敢就其中任何一項加以駁斥。他們用聯合國名義來讚揚本來應受譴責的行動；此種行動，凡是尊重聯合國憲章所載原則及重視本組織維持國際和平與安全的重大任務——亦即設立聯合國的主旨——的人皆不能視為無足輕重。

八一．在三年餘的朝鮮戰爭期內，蘇聯代表團極力抗阻所有此種企圖。它提出了無數的證據來確定朝鮮戰爭中的真正侵略者是誰，而所有這些證據在任何一方面都未經反駁。我們所提出的證據證實了於一九五〇年糾合李承晚軍隊進犯北朝鮮的外國干涉主義者，應負此項使朝鮮人民受害之戰爭的責任。我不過昨天纔在第一委員會引述過李承晚及其嘍囉走卒於一九四九年所發表的言論，其中披露了他們隨後於翌年予以實施的侵犯北朝鮮計劃。李承晚說：“我們可以將朝鮮人民趕入山中讓他們在那裏餓死，而且我們必須有此一着”。這就是他解決朝鮮統一問題的辦法。我們的議事工作現已快到結束的時候，因此我認為無須再為各代表複述所有這些事實。不過，事實還是事實；這些在演壇上列舉出來的事實，以至我於一九五二年在此揭露的進犯北朝鮮計劃戰略地圖，都是鐵一般的證據，確實證明誰是真正的侵略者。

八二．我們對於今天在大會演壇上發表的那些非常虛偽的演說詞，祇能嘆為奇觀。這些演說詞所讚揚以聯合國名義在聯合國旗幟下作戰的軍隊，並非有如各發言者所稱係為維護自由人民及自由國家的自由而作戰，却係為求實施進犯北朝鮮計劃，將該地區歸併於南朝鮮，使其受李承晚及其強大外國主子操持下的南朝鮮暴虐反動政權所統治。但是所有這些事實現已為各發言者所抹煞；他們徒事歌頌南朝鮮軍隊及其外國盟軍對一個真正享有自由民主的英勇民族作戰所得勝利及所立功績。這些軍隊所進行的戰爭係以聯合國的名義及旗幟為護符，恍似確係為聯合國全體會員國所遵奉的原則而進行的解放戰爭。

八三．在我之前發言的各代表，於此稱頌侵略者，圖將被侵略者變為侵略國，我國代表團不能附同此種舉動。此種變化為現實生活所無。發言在先各代表忘記了這一點；他們似乎以為可任意歪曲史實，將實在事物改頭換面然後陳列出來，藉以隱蔽真相，唯恐實情洩露而致激動千萬世人的公憤，為他們所不恥。我國決不參加這套滑稽表演。

八四．我得要指出過去數年來流傳於各國代表團間的一個捏造消息，即誣指北朝鮮為侵略者的消息，遠在一九五〇年時即經駁斥，嗣後各年復續有揭發朝鮮戰爭真相的新證據及新事實發現，在在證明此項消息之不確。在此種情形下，我們實在沒有理由可以像在此發言各代表及討論中的決議草案 [A/L.154/Rev.1] 那樣妄稱此種行動——即以聯合國

名義及在聯合國旗幟下對朝鮮人民採取的行動——可以促進國際和平與安全之維持。

八五. 停戰協定之簽訂，朝鮮戰事之終止，都得到了全世界人民的熱烈歡迎。使朝鮮流血事件終結當然係一重大勝利，但是這是和平力量克服侵略力量的勝利。這是朝鮮民主主義人民共和國軍隊及中國志願軍援助其情同手足的朝鮮人民擊退美國在朝鮮的武裝侵略所得勝利。

八六. 世界上各愛好和平的國家，對於朝鮮人民抗敵衛國所表現的英勇果敢，剛毅不屈之精神，深表欽佩。一切前進的男女人士，對於協助英勇朝鮮人民禦侮的中國志願軍的俠義行爲，無不引爲榮幸。朝鮮人民，偉大的中國人民以及所有愛好和平的民族，將永遠不忘爲抵抗侵略以保持朝鮮人民之自由與獨立而捐軀的烈士，奉爲神聖。

八七. 我已經說過，審議中的決議草案把外國對朝鮮的干涉說成北朝鮮所實施的侵略行爲，藉圖嫁罪於北朝鮮，使它負傷害朝鮮人民的責任，而事實上朝鮮人民是外國侵略及干涉的受害者。

八八. 這個問題三年多以來迭經大會三次屆會及聯合國各機構討論過，因此我不欲多費唇舌，祇願聲明蘇聯代表團根據我剛纔所述理由，不能投票贊成這個決議草案。該草案案文歪曲史實，並且含有敵視蘇聯、朝鮮民主主義人民共和國及中華人民共和國的意義。我國對於這個不值得聯合國通過的決議草案，將投反對票。

八九. Mr. NISOT (比利時): 這個即將交付表決的決議草案 [A/L. 154/Rev. 1] 所具道德意義，至爲重大。它的目的在求對在朝鮮作戰的人員予以適當的褒揚。

九〇. 這些作戰人員知道議席上的討論雖屬必要，却是不夠的。他們講求實際，知道空言不足以制止侵略，所以不發表空泛的演說，而採取真實的行動。他們流出熱血，捐生者甚衆。暫時爲侵略軍隊破壞了的均勢，賴以恢復。他們予侵略者以迎頭痛擊，使其無法得逞。至是，他們的目的便告達成；此項目的就是要使我們能夠奠定持久和平的基礎。自由人們深受他們的厚恩。我們現在得要確保他們的努力所得收穫不致受到損害。

九一. 比利時代表團是大會審議中的決議草案的提案人之一。它提出這個草案時，對於爲今代樹立捨己爲人的優良模範的比利時志願軍及其戰友，深懷感謝之意。我們尤其感謝美國的軍隊。就前往

援助韓國的各國軍隊來說，美國軍隊所負責任最重，故比利時代表團特別向他們致敬。

九二. Mr. NASZKOWSKI (波蘭): 波蘭人民一如世界各地億萬愛好和平的人民於獲悉停戰協定已在板門店簽署之後，感覺非常高興，憂慮大減，這是因爲停戰實現後，戰鬥行爲及破壞即告終止，而朝鮮人民也就無需再流血，無需受更多的痛苦了。

九三. 停戰之於我們尚有一非常重要的意義。它是我國及其他愛好和平國家的外交政策所根據的理論已告勝利的表示。此項理論是這樣的：所有發生爭執的國際問題，無一不能在議席上解決，而且僅有以談判方式解決國際爭端的意願可以鞏固和平。

九四. 派有軍隊到朝鮮在美國指揮下作戰的十五個國家所提出的決議草案 [A/L. 154/Rev. 1] 完全違背世界上億萬愛好和平的人民所期待於我們的那種互諒合作精神。這個草案又與許多代表團在第一委員會裏發出的呼籲背道而馳，其時這些代表團力請以具體辦法解決正待本組織處理的各項問題，反對恢復不久以前的情況。我們之所以提及此點，並非因爲不敢重提往事。事實上，我們過去一切努力，蘇聯及其他愛好和平國家已往的一切提案，都是以促使朝鮮戰事速終止爲目的。停戰協定之簽訂，乃是我們的政策已告成功的表示。

九五. 然而當前的問題却不在此。我們現應創造適當環境，俾本組織能爲和平利益着想，採取具有實益的決定。我們必須討論各種足使聯合國全體會員國團結一致爲共同目標而努力的問題，絕不可向大會提出任何適足以擾亂國際局勢的決議草案。

九六. 眼前這個決議草案歌頌干涉朝鮮的國家所採取的侵略行動，稱之爲聯合國的集體安全工作已收實效的明證。該草案甚至妄稱外國對朝鮮的干涉大有助於維持國際和平。用不着說，那些屈服於美國政策的壓力，尤其是屈從了安全理事會於一九五〇年六月及七月在兩常任理事國缺席期內所作非法決定的多數國家過去所通過關於朝鮮問題的決議草案，其中有許多項當然不能視作本組織的成就。相反的，史家對於這幾個決議草案前文所提到的某幾個決議案，將斷定爲公然違反以維持及增進國際和平、安全與合作爲主旨的憲章規定。

九七. 美國代表竟然在此誇稱美國在朝鮮的軍事成就是前所未有的。一點不錯，在此不義之戰中，和平村鎮的破壞程度，以及肆意使用最殘忍的方法屠殺無辜人民的情形，確在戰爭史上找不出一

個先例。這就是 Mr. Lodge 在大會演壇上對我們所說的話。這也就是現以此一決議草案欺騙大會的原因。

九八．在擁護正義者不是盜用聯合國旗幟在朝鮮非法作戰的外國及李承晚政權的軍隊，而是英勇抵抗帝國主義侵略的朝鮮人民。朝鮮人民為爭取獨立之權及擺脫外國干涉而作戰。他們維護自由生活的權利，其生活方式，係以人民用民主方法制定的原則為依據。人類不會遺忘朝鮮人民不顧自身犧牲的奮鬥，也不會遺忘前往協助朝鮮人民的中國志願軍所表現的英勇精神。因此，我們若要表彰應受贊揚的事蹟，就應該表彰英勇朝鮮人民所作自我犧牲；該國人民不獨未因侵略者的軍隊居於優勢而有所畏縮，並且已在偉大中國人民的子弟全力協助之下，保衛了他們的自由與獨立。

九九．但是審議中的決議草案意不在此。這個草案是縱容侵略的新企圖。各提案人意圖藉這個草案在大多數代表團就朝鮮問題通過一連串錯誤而不公平的決議之上再添一頁。

一〇〇．我願以最有力的語調特別說明，我們對於流血慘劇以及此次戰爭的犧牲者——不論其屬於何方——都並非漠不關心。在朝鮮與當地人民交戰的侵略軍行伍中，有美國及其他國家的青年被迫為對他們完全陌生的動機而戰，喪生者數以萬計，誠為一大慘事。這些葬送生命的青年及盈千累萬因傷殘廢的軍人的家族，現正在參加此項干預行動的國家裏為他們的不幸遭遇而悲傷。

一〇一．這個決議草案的矯飾言詞，不足以洗刷發動朝鮮戰爭者的罪惡，尤其美國政府的罪惡，該國甚至於停戰協定簽訂之後，仍繼續採行反對和平解決朝鮮問題的政策。現在大會提出的這個決議草案，可以說是多數方面頃就政治會議出席人選問題所通過決議案[第四三〇次會議]的附錄，旨在發生心理作用。自和平解決朝鮮及遠東情勢的觀點來說，這個關於政治會議出席人選問題的決議草案是不應通過的。

一〇二．基於上述理由，波蘭代表團堅決反對這個決議草案。我們認為這個草案在史實方面謬誤失實，在政治方面為害甚大。我們籲請那些真想建立更好的國際合作條件，緩和國際間緊張局勢並協助朝鮮人民統一及復興祖國的各國代表團，投票反對這個草案。

一〇三．Prince Wan WAITHAYAKON(泰國)：泰國代表團衷心贊同其他各國代表團向大韓民國及

所有派遣軍隊前往援助之國家的英勇將士，特別是向殺身成仁的將士，表示敬意的話。

一〇四．集體安全是聯合國的一個最重要的原則和宗旨，並且是國際生活上的一個最重要的和平因素，但是對於世人，它還祇是一個抽象的名詞，需要世界人民的了解及擁護，始能真實存在。受朝鮮聯合統帥部指揮的軍隊已完成此項工作。在朝鮮發生的大事，已使我國人民確知集體安全對於世界和平所具意義，尤其知道它的含義是說侵略必遭抵抗，而且必被擊退。由此看來，今天為我們所褒揚的這些英勇戰士，並沒有白白打仗，白白喪生。

一〇五．Mrs. SEKANINOVA - CAKRTOVA (捷克斯洛伐克)：大會本期會議，係根據本年四月十八日一致通過的決議案 [七〇五(七)] 而召開的。大會在該決議草案前文重申其堅毅決心，不辭任何努力，“務期造成宜於實現聯合國憲章所載和平及和解等宗旨的條件”。

一〇六．大會現時所審議的決議草案，與全體出席代表一致鄭重申明此項宣言，大相牴觸。該草案反對和平，反對成立諒解，並且反對堅決維護這些原則的代表團。

一〇七．捷克代表團與其他各國代表團一樣，自從朝鮮戰爭發生以來，曾迭次指出這是強行干涉朝鮮人民的戰爭。捷克代表團表達着捷克及斯洛伐克民族渴求和平的願望，每有機會便即出力襄助，以期制止此項不合理的干涉主義戰爭；為了這次戰爭，英勇的朝鮮人民受到無限痛苦及損害。也就是為了這個緣故，我國代表團一向熱烈贊助蘇聯所提出的主張。該國為求符合全世界愛好和平人民的願望與利益，曾屢次要求停止朝鮮戰爭，終止流血。

一〇八．現由大會審議的這個決議草案，圖為一個不符史實的謊言辯護，並使其永遠留存。此項謊言，早經蘇聯、捷克及其他各國代表團向大會提出的許多確鑿事實予以駁斥。所有這些不能駁辯的事實，已為世界輿論所洞悉，況且從未有人舉陳反證。因此，大家已確實知道是誰侵略朝鮮，同時也確實知道是誰摧殘了千萬人命，施行了毫無意識的瘋狂轟炸，使用了禁止使用的武器，致令朝鮮人民受盡痛苦，因而需對所有這些罪行負其全責。

一〇九．美國國務部長 Mr. John Foster Dulles 結算朝鮮戰爭所造成的損害時，曾說北朝鮮地區“大部份已糜爛不堪，”並說“在北朝鮮的一千萬人口中，每三人已死去一人”。這些數字是無需解釋的，而 Mr. Dulles 於美國轟炸機不能不停止轟炸

朝鮮村鎮的第一天便認為大可發表這些數字以自誇，其居心如何，也是不言自喻的。這些數字蘊含着朝鮮男女老幼的慘痛遭遇及其勇敢精神。像巨濟、濟洲、平壤等地名，將以其遭空前未有的殘酷待遇而長留人們記憶之中。給美國炸彈肆虐摧毀了無數城鎮、鄉村、學校、醫院、教堂及文化機關，也同樣是不會為人們忘記的。

一一〇．對那些被迫為外人利益而斷送性命的人褒揚致敬，並不足以減輕侵略者所負責任。那些年青的人，在與其本國人民的利益相違的情況下，被迫離開他們的家鄉及職業，參加侵略朝鮮，對千里外一個無害的小國，施行殺戮破壞，其所處地位之苦，是我們知道得很清楚的。那些被迫參加干涉朝鮮人民的士兵，無不認為這是不義的戰爭，而且各關係國家的人民與軍隊，都極不贊成進行此項戰爭。這個事實也是我們所熟知的。

一一一．大會三年來違反人類的強烈願望，擯棄了一切本來已可消除朝鮮所受恐怖與痛苦的提案，其應負的責任，絕非審議中的決議草案所能卸減。遭受侵略的北朝鮮英勇民衆，在中國志願軍及時援助下，為世界和平、自由及平民主義而作重大犧牲，深為世界愛好和平人士所愛慕；此種愛慕之情，也絕非審議中的決議草案所能減損。這個大勇無畏的國家又給全世界多提了一個證明：凡是為祖國及獨立而戰並且確信所採取行動正當合理的民族，決非現代武裝所能戰勝，亦非祇見於中古時代的野蠻行為所能屈服。

一一二．我國代表團並不準備再將有關此項以北朝鮮人民為對象而經其英勇抵抗之侵略的一切事實說出來。十五國決議草案居然特別提及那些使聯合國離開其任務而犯最嚴重及最危險之錯誤的決議案，其結果適足以強調朝鮮戰爭不外是美利堅合眾國的戰爭而已。可以證明此點的事實不勝枚舉；那些很能幹的美國代表即曾多次加以證實。

一一三．讓我追述一九五一年五月美國參議院軍事委員會及外交委員會聽取意見時美國重要人物對於此事講過些什麼話。這些重要人物的陳述表明了美國在一九五〇年六月二十七日的安全理事會非法決議案通過之前，即已在朝鮮使用武力。General Bradley 說過這些話：

“六月二十六日，聯合參謀總部將訓令遞交 General MacArthur，規定美國海空軍祇可用來對付北緯三十八度以南的北朝鮮軍隊。”

Senator Byrd 嗣將 General Bradley 的陳述作成下列撮要：

“照你所說，你實係於聯合國通過決議案的前一日即已與北朝鮮部隊交鋒。”

下面一段最露骨的言論是 General MacArthur 本人答覆 Senator Russell 所發問題時發表的：

“參議員先生，我和聯合國的關係多半祇是名義上的。根據規定，我的統帥部以及我所做的一切事情，完全聽取我們自己的參謀長指揮。我的行文，業經明定呈送陸軍參謀長轉發。甚至我平時向聯合國提交的報告書，也得要經過我們的國務部及國防部檢查。我和聯合國並無直接關係。我所受控制與前時完好相同，好像我所統帥的軍隊全都是美國人似的。”

一一四．所有關於此一所謂聯合國集體行動的言論，已是陳腔濫調，並且屢經駁斥。重述此種言論的議案，不足以貶損全世界的和平實力在朝鮮所得到的勝利。捷克代表團認為現由大會審議的決議草案，悖乎和平旨趣，絕對不能接受，故將投票加以反對。

一一五．Mr. BELAUNDE (祕魯)：我決不致如此鹵莽，再在這個講壇上，討論一個已在大會辯論了三年之久而其是非相信已有公論的問題。因此，我將仍如在第一委員會時一樣，祇是代表我國政府及我國代表團說明我們對於此項協定之簽訂，深表欣慰。由於此項協定之簽訂，停火及恢復和平的希望都已成為事實。

一一六．停戰不獨是一件可喜可賀、令人興奮的事情而已；它還使聯合國所力爭的一個原則受到尊重。由於在板門店簽訂的協定，這個原則已得有國際慣例的威權。我所指的就是不得強迫遣返戰俘的原則。

一一七．除此之外，我們又可從此次停戰獲得很多重要的教訓。我將祇指出下面這個未經別人在大會提及的要點：聯合國在三年戰爭中始終非常團結，這是使停戰協定得以根據公正原則簽訂的一項重大道德力量。如果以其表決表現團結一致的五十五國當時未能保持團結，則聯合國早就受到了致命打擊。我們所作奮鬥之所以獲得輿論不斷的支持，可以說是得力於此種精神團結。在朝鮮參戰的十六國英勇作戰，就是此種團結的最高表現

一一八．為此理由，祕魯代表團深望所作頌揚能與這個莊嚴肅穆的場合相稱。如果因有大會議事規則的限制以及此一不合時宜的無謂辯論的發生而

致有失隆重的話，我希望這番言語能夠使我們回復適宜的心境，追念已往所作犧牲，沉思我們為未來和平所懷厚望。

一一九．我現以十六國所作犧牲的多寡為序，依次向各該國致敬。我最先向南朝鮮人民致敬，他們的國土兩度遭受蹂躪，可是他們所出兵力佔全數百分之六十三之多。其次向美利堅合眾國致敬，該國出兵五十餘萬，傷亡十四萬一千人，其中死亡人數佔二萬五千。再其次向我曾在第一委員會提及的兩師軍隊致敬，這兩師由十五國戰士組成的軍隊，英勇作戰，在沙場上為精神團結示範，秉承五十五國的意旨，為朝鮮的自由、獨立及主權而戰鬥捐生。

一二〇．在此褒揚死者的頌辭中，我不能攙入含有咎責意義的詞句，這是因為對方的陣亡將士，也是值得尊敬的；我相信他們之中有不少是忠於信念而戰的；他們係領導非人，權慾薰心及稱霸迷夢的受害者。多麼可憐的一羣無知受騙的青年！我深深憐憫他們之受苦與夭折。如果我能有莎士比亞的文才，我一定會說：“給死者身上每一創傷以能言之舌”，俾能向人類申訴；如果雙方戰死者的創傷都能言語，它一定會勸告和解息爭。

一二一．和解息爭是祕魯代表團所願聽到的佳訊，也是所有小國所樂聞的消息。小國在聯合國裏的唯一任務，就是維護正道，宣揚和平。上述即為我在此吉祥日子發言所要表達的隆重意義及情緒。

一二二．我們景仰那些勇敢犧牲使停戰得以實現的英烈。同時，讓我本厚惠博施的精神，向世界人類發佈傳誦後世的和平嘉音。

一二三．Mr. URQUIA(薩爾瓦多)：我想就即將提付表決的決議草案[A/L.154/Rev.1]講幾句話。

一二四．我國代表團以最愉快的心情和最誠懇的態度，贊助這個草案。該草案為所應為，措詞得體，其大旨如下：覆按安全理事會及大會就朝鮮解遭侵略問題所通過的各項決議案；對於朝鮮戰事的結束，表示欣慰；向大韓民國及所有派遣軍隊前往援助的國家之英勇將士致敬；褒揚所有為抵抗侵略以維護自由與和平而捐軀的人員；對於以集體軍事措施遏制武裝侵略的首次努力業已成功，表示欣慰；確信集體安全制度的效力此次獲得具體證明，當可促進國際和平與安全之維持。

一二五．該草案雖然措詞得體，我們倒主張其正文末段不將此種遏制侵略的努力——對業經聯合國絕大多數會員國判定為侵略的行為加以制止的努力，稱為係在“聯合國贊助下”發動的，而應以官

方文件、報章、無線電廣播及其他報導媒介在朝鮮戰爭發生期內所常用的句語稱之，換句話說，我們主張簡單明瞭地將其稱為“聯合國的”努力。這就是停戰協定內所用字句；該協定自始至末都用“聯合國聯合統帥部”字樣。

一二六．我們不欲引起關於這問題的辯論，因為這樣並沒有實益。我們倒希望大會能通過我國聯同智利、厄瓜多、洪都拉斯、墨西哥四國代表團提出的修正案[A/L.160]。這個修正案祇想以“應聯合國號召”數字代替決議草案[A/L.154/Rev.1]第三段內“在聯合國贊助下”一語。“應聯合國號召”數字的意味更為深長，與聯合國的真正立場更相稱。這是大會今晨以絕大多數通過若干拉丁美洲國家提出的修正案[A/L.158]時所核定的字句。如是，我們於同日就同一問題通過的兩個相似決議案所用字句就完全相符了。

一二七．最後，我想說及美國代表於縷述各國為支持聯合國在朝鮮的行動所作貢獻時，曾說到義大利雖然不是聯合國會員國，亦曾派遣醫療隊相助。

一二八．我國代表團認為我們既然係在對應受稱許者予以贊揚，則對於這個為其輝煌傳統增光的偉大拉丁國家，也應向其道謝，以昭公平。我確信所有其他拉丁美洲國家、法蘭西及比利時的代表團以及其他許多國家，都會同意此項意見。

一二九．Mr. MUNIZ(巴西)：巴西代表團全心贊成這個決議草案，藉向大韓民國及所有參加對抗侵略軍事行動之會員國的英勇將士，致以應有的敬禮。如果沒有他們的迅速行動，本乎正義的努力，以及往往超出職責要求的英勇犧牲及建樹，侵略軍隊當已征服南朝鮮，使這個新建共和國所懷和平發展民主體制的合理願望，歸於毀滅。南朝鮮軍隊對侵略軍的抵抗，其保衛祖國的堅決意志，以及其負責防守三分二戰線的能力，將在歷史上留傳為大勇無畏酷愛自由的模範。

一三〇．美國對於維護集體安全原則所作貢獻，發生了決定的作用。聯合國在朝鮮所採取的警察行動，以美國軍隊所負任務最重。我們祇需念及美軍傷亡人數達十四萬，其中死亡人數佔二萬五千，即可明瞭美國在朝鮮戰爭中所出力量之大。

一三一．其他十五個會員國的軍隊，與美國及南朝鮮軍隊並肩作戰，使聯合國的軍事目標得以達成。聯合國對於這些戰士的忘我精神及英勇行為，也必須表示感激。巴西政府及人民謹向上述各國、那些為使別人得享自由生活而捐軀的壯士以及死者家族致敬，並致欽崇之至意。

一三二. Mr. LOPEZ (菲律賓): 菲律賓參加提出的這個決議草案, 無非向聯合國軍隊致以應有的敬意, 對全體在朝鮮抵抗侵略由是對於世界自由與和平之維護立有大功的在生及陣亡將士, 加以頌揚。

一三三. 這許多國家的英勇的戰士, 爲使自由世界得保安全, 爲使聯合國得以繼續存在, 不惜冒險犯難, 奮勇作戰, 至死而後已。大會對於這些戰士, 如果不作此尊崇表示, 則此項爲維護集體安全原則奮鬥成功的紀錄便不完全, 而聯合國也就並未充分酬答它所得恩惠了。

一三四. 美國代表 Mr. Lodge 盛詞贊揚菲律賓對聯合國在朝鮮的行動所作微薄貢獻, 我謹代表我國向他致謝。我僅欲說明, 我們的貢獻雖然微薄, 但是就我們現有的物資說來却不算少; 我們本身不僅要用盡現有的物資, 而且還需要更多的物資來重建遭受戰爭破壞的國土, 並鎮壓國內受共產黨慫恿而發生的暴亂。雖是如此, 我們自慶能在國內國外盡其本份, 維護我們所珍愛的自由觀念及憲章原則。

一三五. 我們今天致詞追悼光榮戰死的勇士, 語中不含怨恨或對任何人表示憤怒的意思。在這個莊嚴肅穆的場合, 如果沒有剛纔那些用於激烈爭吵而爲我們所慣聽的蠻橫論調——幸而不多——當然更好, 但是我們雖已依然聽到此種論調, 却並未因此而發生痛恨或憤怒, 祇是感覺傷感而已。

一三六. 菲律賓秉照我青年在朝鮮爲和平與自由而戰所表現的精神, 願於此鄭重保證盡其能力, 促成政治會議的成功。我們定當竭力相助, 務使政治會議會場中及會議以後均能表現和解精神, 務使和平能夠實現; 這兩點是救助朝鮮人民及維持遠東和平所絕對不能缺少的。

一三七. 主席: 我們現在要決定澳大利亞、比利時、加拿大、哥倫比亞、阿比西尼亞、法蘭西、希臘、盧森堡、荷蘭、紐西蘭、菲律賓、泰國、土耳其、英聯王國及美國所提出的決議草案 [A/L.154/Rev.1]。智利、厄瓜多, 薩爾瓦多、洪都拉斯及墨西哥對該草案提出一修正案 [A/L.160], 以“應聯合國號召”數字代替該草案第三段內“在聯合國贊助下”一語。

一三八. 現請大會代表先行投票表決該修正案 [A/L.160]。

該修正案以五十四票對五票通過。

一三九. 主席: 現由大會表決修正後的決議草案 [A/L.154/Rev.1]。

修正後的決議草案以五十三票對五票通過。

一四〇. 主席: 我們議程上關於朝鮮問題的項目, 現已審議完畢。我想以大會主席資格講一句話。爲朝鮮以至遠東謀求和平的長久艱巨工作上的一個階段, 已隨終止戰事的停戰協定之簽訂而結束。我們在大會裏現已完成本身在此項工作的另一個階段中所負任務。我們已採取了必要步驟, 去組織這個非召開不能使停戰轉爲和平的會議, 這一點是我們稍可引以自慰的。可是, 即將自祕書長處收到我們這些決議案的其他有關方面, 如果不採取同樣的行動, 則這個階段便不能完成。

一四一. 到其時, 大家尚須完成一項最艱巨而又最重要的工作, 此即在政治會議中商得和平解決辦法, 使朝鮮得告統一並享受自由民主政治, 同時並能爲和緩亞洲一般緊張情勢之準備。所有具有善意的人士——那些憑其身歷經驗及身受痛苦深知戰爭及屠殺爲何物的人士——現在得要祈求神祐, 羣策羣力, 務使聯合國在朝鮮進行的和平與復興工作的這一個成敗所繫的階段, 得以順利完成。

一四二. 有沒有代表想在我們審議議程上最後各項目之前提議處理其他事項?

大會第八屆會開幕日期

一四三. Mr. CARIAS (洪都拉斯): 主席領導本屆大會審議具有歷史意義的重要事項, 精明幹練, 我首願藉此機會代表拉丁美洲各國代表團, 向主席道賀。今日結束的屆會, 將在本世界組織的年史內載爲人類有史以來的最重要集會之一。Mr. Pearson, 我們要讚頌你任大會主席一職所表現的才能, 也要稱揚你這位超卓政治家在此變動靡常的國際局面所具遠大眼光。

一四四. 我想就大會的未來工作簡單發表意見。大家知道, 大會第八屆會將於九月十五日開幕。但是我們應該注意下列四點。第一, 第七屆會第二期會議直至四月底纔閉會。第二, 各國常任代表須隨時準備於接到二十四小時的通知後, 出席於朝鮮停戰協定簽訂後召開的特別會議。第三, 許多代表未能就將由第八屆會討論的各項極重要項目與其本國政府面商。第四, 議程上的第十三個補充項目不過於三天以前纔公佈。這十三個項目中有九個係經濟暨社會理事會提出的。該理事會報告書及其他文件並未及時分發, 俾得進行此種事項所需要的縝密研究。

一四五. 因此，我冒昧建議大會於本次屆會閉幕之前，徵求各國代表的意見，看大家是否認為第八屆常會宜改於九月二十九日召開。如因有無法克服的困難，不能改期召開大會，我深信在座各代表團對於此種說明，定必加以妥適的考慮。大多數代表團當然會想到聖誕節的假期，但是我們現在應能確定閉幕日期，以解決此項困難。

一四六. 主席：現請印度代表就程序問題發言。

一四七. Mr. MENON (印度)：我所提出的程序問題與洪都拉斯代表發言的第一部份無關。其第二部份所提出的不是建議，却應視作向大會正式提出的提案。我很想知道這個提議是否有違大會議事規則第一條的規定。第一條稱：

“大會常會應自每年九月第三個星期二起舉行。”

這條規定內的英文“shall”[應]一字，就文法來說；並非僅僅表示未來時態。根據此條規則，大會一定要在九月份的第三個星期二召集。因此，如果大會需要另作決定，就得要修改議事規則。修改規則的規定載在第一百六十二條。該條開：

“本議事規則之修正，得於察議修正案之委員會提出報告後以大會出席及參加表決會員國過半數之同意為之。”

一四八. 如蒙見諒，我想說明這個提案不但違背規定，而且牽涉到禮貌方面的問題。在最後一息間纔要我們作此非常重要的決定，於禮似乎不合。如果大會繼續討論此事，我要再度發言。

一四九. 主席：在各位代表繼續討論我的良友洪都拉斯代表所說的第二點之前，我願感謝他提出第一點意見，此項意見不是印度代表提出程序問題的起因。在我勉力執行主席職務的時候，渥蒙各位代表及各代表團人員多方諒解協助，實深感激，謹此道謝。說明了這些話之後，我現在動議不再討論這一點。

一五〇. 關於印度代表所提出的另一問題，即大會下次屆會開幕日期及另定日期是否越權的問題，就我所知，大會開會日期係經大會議事規則明文規定，但是另有一條規則，即第一百六十二條，訂有修改議事規則的辦法。就通常情形來說，修改議事規則的動議須發交委員會審查，然後由委員會於討論後向大會提出報告。這是修改議事規則的正常程序。但是我想於講完這一點之後再作補充，以求事實齊全。大會過去曾有討論及決定其下次屆會開會日期的情事。如果我沒有記錯的話，此種討論

及決定却不是屆會很快便要結束的時候進行的。鑒於有這些先例，同時鑒於我們係在討論某條議事規則而大會對於其本身的議事規則當然有決定全權，我不擬裁定洪都拉斯代表所作建議為不合程序。

一五一. Sir Percy SPENDER (澳大利亞)：我贊同印度代表的意見。大會雖有全權決定它本身的事務，但是既有明定的規則，自應加以遵守。我們認為必須先由一委員會就修正案提出報告，繼由大會審議決定後，始可修改議事規則第一條；這也是我提請主席考慮的一點。撇開洪都拉斯提案實體的處理方法不說，我希望各國代表能夠同意大會按照原定日期於九月十五日開會。

一五二. 我十分了解洪都拉斯代表所說的情形。我也知道本屆大會各代表的工作很辛苦。惟有些國家，尤其是像澳大利亞一類家國，很早便要準備一切。我們與其他許多小國的情形相同，訓練有素的幹員並不太多；當我們已在國內部署妥當，抽調幹員到來開會的安排告竣的時候，忽然有人在行將閉會的最後一息間建議大會應於九月二十九日始行復會，未免不近人情。

一五三. 我們有過屆會遲開的經驗，而且我們知道遲開的屆會常常要分期議事，到下一年纔能結束。如果我們及早開議，說不定在聖誕節休會之前便可將各項重要問題審議完畢。

一五四. 我們全未聽到祕書處的陳述，不知道第八屆會延遲至九月二十九日纔開會對於祕書處是否方便。我猜想一切安排都已就緒，使我們能夠於原定日期開議，若將開幕日期改遲，會使祕書處極感不便。

一五五. 在目前情形之下，我願代表我本國籲請各代表團替一些小國設想，這些小國來自遠方，很早便要預作準備。我盼望大家能夠保持原定日期。

一五六. 主席：祕書長想就這個建議提出陳述，我深信大會一定樂於知道他的意見。

一五七. 祕書長：事實上，在洪都拉斯代表發言贊成第八屆會延期開會之前，我已就這個問題擬妥公函，準備於今晚送交各國代表。我相信由我說明實際情形的最好辦法，便是宣讀此一信稿的一部分內容。

一五八. 大會之所以須於九月份第三個星期二——即九月十五日——召開第八屆會，係議事規則所規定，這是大家都知道的，而且印度代表剛才已特別說明這一點。議事規則規定祕書長至遲應於舉行常會六十日前通知各會員國。此項通知已於七月十七日送達各國代表團。

一五九. 正如主席所指出，已往各次延期召開經常屆會，不獨要由大會通過決議修改議事規則，而且有數次係於商得過半數會員國的同意後才改定日期的。後述程序係參照議事規則第九條等的類似規定進行。

一六〇. 因有這些法定規則及行政規例，我個人認為祕書長祇應在接到於適當時期提出的正式請求後才徵求各會員國的意見，看他們是否同意延期舉行常會。就另一方面來說，除非祕書長本人發覺有為許多會員國所關懷的緊急理由需要延期開會，或經人向他指出這些理由，否則不宜自動提出延期開會的建議。迄今為止，我並未接到此種請求，同時我認為需要由我自自動建議延期開會的情勢並未發生。

一六一. 我們聽到有人主張大會第八屆會延至十月一日始開會的傳說，已有多時，並非今天才曉得的。因此，我在本屆大會復會期間的最後這幾天，曾非正式徵求各代表團的意見，看它們是否認為確有普遍性的重大理由需要在這個很遲的階段作延期開會的決定。就我所得到的印象來說，大家都認為無此需要。

一六二. 我很知道如果若干代表團能有較現時所能得到者為多的時間來作參加第八屆會的準備，頗有實益。但是誠如澳大利亞代表剛才所說，改期開會往往使各國代表團大感不便，因為它們的團員旅行計劃及其他準備，都已根據大會將於規定日期召開的假定辦妥，況且遙在遠方各國的代表團，都已前來紐約出席續開的第七屆會。

一六三. 我還要提請各位代表注意在此階段決定延期開會對於經費方面所生後果。用不着說，祕書處也是要自作準備的。由於業經在此說明的情形，祕書處所作準備係以屆會將於平常開會日期召開為假定。延期開會需要多花錢而且需要多花很多錢。

一六四. 鑒於上述種種情形，又鑒於主張如有可能仍應遵照議事規則所載規定行事的各位代表所提理由非常有力，我希望大家不在本屆大會即將結束之際提出延期開會問題。

一六五. Mr. SANDLER (瑞典): 祕書長的陳述很透徹，我已沒有多少意見要發表。如果洪都拉斯代表所提出的係一項動議，則我不能不代表我國代表團聲明反對這個動議。

一六六. 此項在本屆會最後一天將大會下次屆會延期開會的主張提出討論的舉動，殊出我國代表團意料之外，說不定其他許多代表團亦有同感。我

反問自己，同時請問各同仁：依照正當程序，我們是否可以於此時此地決定大會下屆常會的開幕日期？下屆常會開日期，業依照議事規則的規定予以訂定。在這樣遲的一個日子改訂開幕日期，勢必推翻許多代表團為出席第八屆會所訂計劃；我國代表團的計劃將被推翻，這是可以斷言的。我又認為至少可以這樣說：要我們不先向本國政府請示而立刻決定對此事的態度，未免苛求。

一六七. 這不獨是一個關於實際結果的問題，並是一個原則的問題。本國際組織全部工作之順利進行，主要有賴維持常規，恪遵既定規則。最後我要提出這個問題：在目前情形之下強要大會表決這種動議，是否應該呢？倘此項動議果要提付表決，我國代表團一定投票反對。

一六八. 主席：鑒於兩個代表團及祕書長剛才所發表的意見，又鑒於延期開會的建議僅係提出來供大家考慮的，我想向洪都拉斯代表問明是否仍然堅持他的建議，以至需要我們首先決定是否討論此項問題。我相信討論是應有的。如果我們決定加以討論，則第二個步驟便是決定討論日期。關於討論日期，有人已說出了一個日子。因有這種問題，我得要問明洪都拉斯代表是否仍然力促我們即時考慮這件事情。

一六九. Mr. CARIAS (洪都拉斯): 我覺得祕書長所提出的理由很有力。我個人並不拒絕撤回我的建議。不過，我想任由大會取決，看它是否願意接受這個我敢說是表露了大多數代表團所具意見的建議。就我本人來說，我現已撤回這個建議；惟是，如有人想把它重行提出，儘可重新提出來。

一七〇. 主席：如果沒有其他代表願於此時將這項建議重行提出，則就洪都拉斯代表本人而言，此項建議業經撤回。洪都拉斯代表任大會副主席，出力至多。倘無其他代表願將此項建議重行提出，我現以主席資格建議保持現行規則，仍於原定日期舉行第八屆會。

決定如議。

默禱或默念一分鐘。

一七一. 主席：在大會第七屆會開會之前，本席請各位代表依照慣例，肅立默禱或默念一分鐘。全體代表肅立。

屆會結束

一七二. 主席：本席宣佈大會第七屆會現已閉幕。

午後五時五十分散會。